



東華三院
Tung Wah Group of Hospitals

本診所正積極參與政府推行的各種相關牙科資助或先導計劃，惠及有需要的人士，詳情請向職員查詢。

Our clinic is actively participating in any relevant dental subsidy scheme or pilot project of the government. Please contact us for details.



*由港鐵上環站(A2出口)步行前往只需數分鐘

*Only several minutes of walk from MTR Sheung Wan Station (Exit A2)

服務時間

星期一至五 : 上午九時至下午一時
下午二時至下午五時
星期六 : 上午九時至下午一時
星期日及公眾假期 : 休息

Opening Hours

Mon to Fri : 9:00 a.m. to 1:00 p.m. and
2:00 p.m. to 5:00 p.m.
Sat : 9:00 a.m. to 1:00 p.m.
Sun & Public Holidays : Closed

[敬請預約 By Appointment]

二零一三年二月第一版



東華三院 社區牙科診所 TWGHs Community Dental Clinic



預約及查詢電話
Enquiry and Appointment
2581-0221

網址 Website
<http://www.tungwah.org.hk>
傳真 Fax 2581-0191

地址 Address
香港上環蘇杭街95號東利商業大廈8樓
8/F, Tung Lee Commercial Building, 95 Jervois Street,
Sheung Wan, H.K.



東華三院 社區牙科診所

TWGHs Community Dental Clinic

東華三院於二〇一三年在上環開設了轄下第三間牙科診所，為市民提供多元化的牙科治療及口腔保健服務，包括：口腔檢查、全景口腔X光檢查、洗牙、補牙、根管治療、脫牙、假牙等。中心共設四間牙科手術室及一間X光室，配備先進的牙科設備，採用全電腦化操作，務求為到診人士提供優質的牙科服務。

Tung Wah established its third dental clinic in Sheung Wan in 2013, in order to provide diversified dental treatment and oral health care services, including oral checkup, panoramic X-ray, scaling, filing, extraction, root canal therapy and denture, etc. The clinic comes with four dental surgery rooms and one X-ray room. With its advanced dental equipment and fully computerized operation system, the clinic aims at providing quality dental services to the patients.

口腔護理 健康生活的第一步

適當的口腔護理，能減少牙齒問題和提升咀嚼功能，繼而改善整體的健康狀況。定期的牙齒檢查和治療，配合日常的口腔清潔，就是您健康生活的第一步。我們的牙科服務團隊，將為市民的口腔健康不斷努力，讓大家避免因牙齒問題而引起不適，及口腔儀容問題而影響社交生活。

Oral Health Care The First Step to Healthy Lifestyle

Adequate oral health care can reduce tooth problem and enhance chewing function, which in turn improve the general health condition. Regular oral checkup and treatment together with daily oral cleansing is your first step to a healthy lifestyle. Our dental service team will strive for the oral well-being of the public, avoiding discomforts caused by tooth problems and disturbance to social life owing to unsatisfactory oral appearance.

服務團隊及網絡

牙科服務團隊

香港註冊牙醫、牙科手術助理及牙齒衛生員。

東華三院轄下其他牙科服務單位

東華三院華永會長者牙齒保健及治療中心

(註：只限60歲或以上之長者)

九龍窩打老道二十五號廣華醫院護士宿舍地下

電話：2332 9737 傳真：2332 9767

東華東院糖尿病中心牙科診所

(註：只限指定醫院糖尿專科轉介之病人)

香港銅鑼灣東院道十九號東華東院日間醫療服務大樓一樓

電話：2162 6166 傳真：2162 6178

東華三院長者牙科外展服務

(註：只限政府資助計劃內所指定之服務地區)

電話：2581 0227 傳真：2581 0170

Service Team and Network

Dental Service Team

Hong Kong registered dentists, dental surgery assistants and dental hygienists.

Other Dental Service Units under TWGHs

TWGHs BMPC Dental Health Centre for Senior Citizens

(*Limited to the elderly aged 60 or above)

G/F, Nurses' Quarters, Kwong Wah Hospital, 25 Waterloo Road, Kowloon

Tel: 2332 9737 Fax: 2332 9767

Tung Wah Eastern Hospital Diabetes Centre Dental Clinic

(*Limited to patients referred from diabetes department of specific hospitals)

1/F, Ambulatory Medical Service Block, Tung Wah Eastern Hospital, 19 Eastern Hospital Road, Causeway Bay, Hong Kong

Tel: 2162 6166 Fax: 2162 6178

TWGHs Outreaching Dental Services for Elderly

(*Serving areas as specified by the government-funded scheme)

Tel: 2581 0227 Fax: 2581 0170

